

## ПРОЕКТ БЮДЖЕТА ГРУЗИИ НА 1999 ГОД ПРИВЕДЕН В СООТВЕТСТВИЕ С РЕАЛЬНЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ СТРАНЫ



Проект Государственного бюджета Грузии на 1999 год, основные параметры которого, в связи с кризисом в сфере финансов и экономики в целом, претерпели в последнее время существенные изменения, принят правительством. Произошло это на состоявшемся 31 января под председательством Президента страны Эдуарда Шеварднадзе внеочередном заседании высшего органа исполнительной власти, поскольку, согласно предварительной договоренности, к 1 февраля документ должен был быть представлен парламенту.

Данному акту предшествовала исключительная по своей напряженности большая и очень серьезная работа, проделанная Министерством финансов совместно с другими министерствами и ведомствами, а также территориальными органами власти по приведению проекта бюджета в строгое соответствие с реальными возможностями страны. В процессе этой работы продолжались активные консультации с Международным валютным фондом, осуществляющим в Грузии среднесрочную программу расширенного финансирования структурных преобразований. Окончательный вариант проекта, основанные прогнозируемые показатели которого были согласованы с экспертами специальной прибывшей в Тбилиси миссии МВФ и

был, наконец, вынесен на рассмотрение правительства. Представляя этот документ, министр финансов Давид Онопришвили отметил, что одновременно с проектом бюджета на обсуждение парламента выносятся и государственная программа, которая предусматривает конкретные мероприятия по выводу страны из кризиса и обеспечению устойчивой экономической и финансовой

стабильности. При этом он подробно остановился на итогах хозяйствования в минувшем году, которые, по его словам, тяжким грузом легли на бюджет-99. В частности, министр сообщил, что если в первом квартале 1998 года доходная часть бюджета была выполнена на 118,1 процента, то уже за полугодие этот показатель сократился до 85,6 процента, а за одиннадцать месяцев - до 77 процентов. Более того, в октябре план по доходам был выполнен лишь на 67 процентов, а в ноябре - на 50,3 процента. Правда, в декабре задание было выполнено на 236 процентов, однако общий показатель по итогам года составил



всего 68 процентов. И как результат - задолженность государства только по невыплаченным зарплатам и пенсиям достигла 90 миллионов лари, а общая бюджетная задолженность - 140 миллионов лари. Анализируя характер и причины острого бюджетного дефицита, министр подчеркнул, что главной проблемой здесь по-прежнему остается низкий уровень налоговых поступлений. К тому же беспрецедентная за последние столет засуха, которая, кстати, продолжается и сейчас, вызвала серьезные трудности в производстве сельскохозяйственной продукции, выработке электроэнергии на гидроэлектростанциях, что потребовало дополнительных бюджетных ассигнований на их восполнение. Как сказал Давид Онопришвили, прямой удар нанесли бюджету трагические события в Гальском районе, в результате чего пришлось изыскивать из разных источников финансирования средства для тех бытовых нужд, вынужденных покинуть родные дома. Положение еще более усугубилось после разразившегося в мире и особенно в России финансового кризиса, когда стремительное падение рубля прямо отразилось на экономических отношениях с этой страной, являющейся крупнейшим торговым партнером Грузии. По словам министра, импортруемая из России дешевая продукция вызвала отток из страны долларовой массы, что привело к девальвации национальной валюты и, как

следствие, росту темпа инфляции. В создавшихся условиях оставался единственный выход - приостановить интервенции Национального банка на валютном рынке, чтобы сохранить международные резервы страны. И это было сделано, благодаря чему удалось относительно "мягко" по сравнению с той же Россией, Молдовой, Украиной, другими странами Содружества, перенести финансовый кризис, спасти банковскую систему.

Между тем все это, естественно, не могло не сказаться на основных макроэкономических показателях, на основе которых и формировался проект бюджета на 1999 год. Его доходная часть определена в размере 905.600 тысяч лари, а расходная - в 1.305.000 тысяч лари. 35-процентный дефицит бюджета планируется покрыть за счет как внутренних, так и внешних источников финансирования, а том числе за счет долгосрочных кредитов Всемирного банка. При этом на покрытие международных обязательств Грузии предлагается выделить 186,8 миллиона лари, из которых 183,8 миллиона направляется на обслуживание внешних долгов страны, а остальное же составляют расходы на участие Грузии в международных организациях. Как явствует из проекта бюджета, предельный размер государственного долга правительства к концу 1999 года определен в размере 4.945 миллионов лари. Отсюда объем внешнего долга прогнозируется в 3.810 миллионов, а внутреннего - в 1.135 миллионов лари.

Примечательно, что, несмотря на столь острый дефицитный бюджет, в нем предусматривается выделение средств и для частичного погашения внутреннего долга. В частности, предполагается продолжить процесс индексации вкладов населения в бывших государственно-коммерческих банках, покрытия задолженностей правительства перед предприятиями и организациями за отгруженную ими продукцию в Туркменистан в счет погашения стоимости поставленного из этой страны в Грузию природного газа. Причем при выполнении заложенных в проект бюджета прогнозовых показателей, с целью улучшения оплаты труда работников бюджетной сферы и социальной защиты населения, со второй половины 1999 года планируется повысить зарплату бюджетникам, а также пенсии и пособия в среднем на 10 процентов. Проектом предусмотрено, что с 1 января нынешнего года пенсия инвалидов войны составит 45 лари, участники войны - 40 лари, приравненных к ним лиц - 35 лари.

Как подчеркивалось на заседании, это тот максимум, который, учитывая тяжелое финансовое и экономическое положение страны, способен реально осилить бюджет в нынешнем году. Да и то сделать это можно только в том случае, если будут выполнены все заложенные в проект показатели, важнейшей среди которых - увеличение по сравнению с минувшим годом на 39 процентов налоговых поступлений в бюджет. Отмечалось, что такой рост вполне дости-

жим, если принять во внимание и тот факт, что с 1 января 1999 года в стране отменены практически все налоговые льготы. Осуществлению намеченной программы должен способствовать и вводимый с 1 февраля запрет на импорт в Грузию табачных изделий и алкогольных напитков, не маркированных акцизными марками, а с 1 марта - их реализация без этих марок, что, по расчетам экспертов, сулит весомую прибавку в бюджет и в то же время станет надежным барьером на пути контрабандной, фальсифицированной продукции. К тому же уже объявлен тендер на выявление иностранной компании, которой предстоит обеспечить жесткий контроль за импортом, экспортным и транзитным товарооборотом на территории страны и уже с 1 июня в течение года обеспечить увеличение на 50 процентов объема поступающих в казну средств по линии таможенной службы.

Тем не менее понятно, что предельно ограниченные параметры расходной части проекта бюджета на нынешний год не могли удовлетворить потребности ни одной сферы, отрасли, сектора экономики. И об этом говорили на заседании как руководители министерств и ведомств, главы местных администраций, так и приглашенные на заседание председатели парламентских комитетов. Однако в конечном счете каждый из них убеждался в том, что на данном этапе реальных возможностей увеличения объемов ассигнований из

Окончание на 3-й стр.

## ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

1 ФЕВРАЛЯ 1999 ГОДА

### ВСТУПЛЕНИЕ ГРУЗИИ В СОВЕТ ЕВРОПЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТ И ШИРОКИЕ ПОЛНОМОЧИЯ, И ОГРОМНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Давая оценку вступлению Грузии в Совет Европы, Президент страны Эдуард Шеварднадзе в интервью Национальному радио отметил, что это представляет собой не только итог всего того, чего достигло молодое демократическое государство с точки зрения качества и содержания, строительства новых государственных систем, но и стимул для стремления к новому уровню развития. В то же время, сказал он, Европейское содружество, разумеется, признало и отдало дань уважения многовековой, трехтысячелетней государственной традиции Грузии и ее самобытной, уникальной культуре.

Конечно, Совет Европы подразумевает Грузию как территориально единое, неделимое, целостное государство, заявил Президент. Он подчеркнул, что членство в Совете Европы одновременно представляет и широкие полномочия, огромную ответственность, чтобы, как сказал Эдуард Шеварднадзе, мы ни в коем случае не прекратили процесс восторженного обновления, глубокой реформы, еще больше совершенствовали нашу государственность в соответствии с высшим европейским уровнем не только в политической, правовой, гуманитарной сферах, но и, прежде всего, с точки зрения экономического развития страны, социальной защищенности граждан. По его словам, Грузия действительно обладает нужными для этого талантом и способностью, задача же властей состоит в том, чтобы задействовать этот потенциал.

Как отметил Эдуард Шеварднадзе, вступление в члены Совета Европы не является лишь проявлением душевного подъема, восхищения и исполнением собственной заветной мечты. Это - само собой, но членство в этой организации также следует представить как определенный этап на пути улучшения жизни людей. Я имею в виду материальное бытие, социальную сферу, обеспечение граждан всеми теми благами, которые вполне доступны для обычного европейца, сказал Президент. Да, мы европейцы, но это еще должно означать, что в ближайшем будущем уровень жизни наших граждан должен приблизиться к европейским стандартам, подчеркнул он. Если за ближайшие два-три года с этой точки зрения не добьемся наглядного успеха, тогда, считает Эдуард Шеварднадзе, может потеряться то огромное завоевание и та вера, которая целиком охватила Грузию в эти дни.

Вступление нашей страны в Совет Европы, несомненно, станет важнейшим фактором стабильности и геополитической устойчивости в Кавказском регионе, сказал руководитель Грузии. Он еще раз искренне поблагодарил всех деятелей, в том числе зарубежных друзей, соотечественников, Министерство иностранных дел, особенно парламентскую делегацию во главе с Зурабом Жвания, которые много сделали для достижения этой победы. В то же время Эдуард Шеварднадзе заявил, что вступлением в Совет Европы процесс не заканчивается. Это действительно один из важнейших рубежей. Конечной же целью Грузии является вступление в Евросоюз. Президент напомнил, что с этой организацией подписан договор о партнерских взаимоотношениях, ратификация которого в странах Евросоюза уже приближается к кон-

цу. Конечно, на это понадобится годы, но сейчас же следует начать старательно трудиться во имя достижения этой новой, блестящей цели. Время подтвердило, что интеграция - будущее Европы и мира, сказал Эдуард Шеварднадзе. Только это должна быть равноправная интеграция с безусловным уважением национально-государственных интересов каждой страны, подчеркнул он.

### РЕЗОЛЮЦИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ООН НЕПРЕМЕННО ВНЕСЕТ НОВЫЙ ЭЛЕМЕНТ В ПЕРЕГОВОРНЫЙ ПРОЦЕСС

Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе приветствовал тот факт, что в разработке резолюции Совета Безопасности ООН по Абхазии активное участие принимала делегация временно функционирующих в Тбилиси Верховного Совета и правительства Абхазской Автономной Республики. По его словам, члены делегации поработали плодотворно и сами тоже приобрели интересный и большой опыт. Что же касается самой резолюции, то, как сказал Эдуард Шеварднадзе, конечно, каждый из нас требует больше от этого органа, который прежде всего обязан соблюдать суверенитет государства-членов, как и примат безопасности, законности и справедливости на нашей планете. С другой стороны, Совет Безопасности еще раз с особой силой подтвердил территориальную целостность Грузии и по-прежнему отметил, что урегулирование конфликта, решение проблемы непременно должны подразумевать восстановление территориальной целостности Грузии и безусловное, повторяю, безусловное, безопасное, достойное возвращение беженцев в родные дома. Президент подчеркнул, что это именно та концепция, которую разделяют Совет Безопасности ООН в целом, пятерка его постоянных членов - США, Россия, Франция, Великобритания, Китай и фактически весь мир. Он считает, что резолюция Совета Безопасности, несомненно, внесет новый элемент в переговорный процесс. Понимаю, сказал Эдуард Шеварднадзе, что все это недостаточно прежде всего для тех людей, которые потеряли дома, но мы, отметил он, должны быть реалистами - что можно получить, что можно сделать на сегодняшний день, хотя и надо стараться получить его максимум. По его словам, необходимо, как говорится, "выжать" максимально возможный результат из создавшейся обстановки - с учетом существующего соотношения мировых сил. Константирировав, что на планете еще много таких горячих точек, в том числе в европейском пространстве, глава Грузии выразил уверенность, что настанет время, когда объединение прогрессивных сил мира более концентрированно подойдет к урегулированию конфликта в Абхазии. Не исчерпан, и это тоже очень примечательно, считает он, позитивный потенциал России и Содружества Независимых Государств в урегулировании этого и других конфликтов. Как заявил Эдуард Шеварднадзе, мы ни в коем случае не должны игнорировать этот фактор. Принятые странами Содружества резолюции очень важны и весьма серьезно помогают нам, сказал он. Также не исчерпан, а, напротив, находится на начальном этапе прямой грузино-абхазский диалог, и лично я за то, чтобы этот диалог был как можно более систематическим и велся с более широким участием нашего общества, подчеркнул Президент.

Окончание на 3-й стр.

## ОБСЕ НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТ ОДНОСТОРОННЮЮ ИНИЦИАТИВУ АБХАЗСКИХ ВЛАСТЕЙ О ВОЗВРАЩЕНИИ БЕЖЕНЦЕВ

28 января в Вене состоялось заседание Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, на котором рассматривался отчет главы Миссии ОБСЕ в Грузии о проделанной за последние шесть месяцев работе.

Глава Миссии Жан-Мишель Лакомб уделил особое внимание прогрессу в процессе политического урегулирования грузино-осетинского конфликта и призвал организации и страны-доноры активизировать свою позицию в вопросах постконфликтной реабилитации. По его мнению, в то же время необходима интенсификация процесса возвращения беженцев. А вообще глава Миссии считает, что создан хороший фон для визита в Грузию действующего председателя ОБСЕ, который предположительно состоится 14-15 апреля.

По оценке Лакомба, по-прежнему крайне напряженная ситуация в Абхазии. Главной задачей Миссии ОБСЕ на данном этапе вновь остается открытие офиса ОБСЕ в Гали, для этого необходимо соглашение с ООН и создание определенных гарантий для возвращения беженцев.

Окончание на 3-й стр.

## ЗУРАБ ЖВАНИЯ: ЭТО ПОБЕДА, ПРЕЖДЕ ВСЕГО, ПРЕЗИДЕНТА ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ



30 января из Франции возвратилась парламентская делегация страны под руководством председателя Парламента Грузии Зураба Жвания.

Как известно, на днях исполнился мечта многих поколений Грузии - Европа приняла Грузию в свое лоно. Зураб Жвания оценивает столь важное событие следующим образом: это безусловно, победа, прежде всего, Президента Эдуарда Шеварднадзе. Несомненно, когда в марте 1992 года Эдуард Шеварднадзе прибыл в Тбилиси, он уже знал, куда следует идти нашей стране. Это был период, когда мы,

грузины, смотрели друг на друга через прищип автоматом. Тогда очень немногие не только за рубежом, но и в Грузии верили, что мы сами сможем установить порядок, пройти определенный путь. Но Эдуард Шеварднадзе проявил дальновидность и волю в осуществлении этого. По мнению Зураба Жвания, сегодняшние достижения - победа каждого грузина, победа каждого гражданина нашей страны, тех, кто не последовал в свое время за коммунистами и одержал таким образом большую победу.

Вступление в члены Совета Европы для Грузии - только первые шаги, считает председатель парламента. По его словам, амбиции Грузии идут значительно дальше. Грузия в целом должна стать неотъемлемой частью европейской структуры, в том числе Евросоюза. Зураб Жвания считает, что в 1999 году Грузия должна сделать заявку о вступлении в Евросоюз. Грузия найдет продолжит движение путем демократических и экономических реформ, добьется безопасности, благополучия и мира, заявляет Зураб Жвания.

САКИНФОРМ

## ЗАЯВЛЕНИЕ ДЭНИСА КОРБОИ

Руководитель Представительства Еврокомиссии в Грузии, послан Дэнис Корбои распространил заявление, в котором, в частности, говорится: поистине это радостное событие - вступление Грузии в члены Совета Европы на столь единомысленной основе. Это значительное событие позволяет Грузии утвердиться в европейской семье и начать идти по пути, который в течение будущих лет определит взаимоотношения Грузии с остальной Европой.

В своем заявлении послан с сожалением отметил, что средства массовой информации Грузии не смогли разъяснить общественности суть происходящих событий, особенно такое фундаментальное различие, которое существует между Советом Европы и Евросоюзом.

Наделенные чувством ответственности средства массовой информации пытаются разъяснить и осветить такие сложные явления, как взаимоотношения Грузии с Советом Европы и Евросоюзом. Они способны на основе правильной информации оценить происходящие значительные события. Очень жалею, что средства массовой информации Грузии по сей день не смогли приобрести не-



ИЗ СЕМИ ЧУДЕС СВЕТА ДО НАС ДОШЛИ ТОЛЬКО ПИРАМИДЫ ПИРАМИДЫ СТРОИЛО ВСЕ ГОСУДАРСТВО

# ВЫСТУПЛЕНИЕ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ГРУЗИИ ИРАКЛИЯ МЕНАГАРИШВИЛИ НА ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ООН

## 28 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА

Уважаемый Председатель!

С июля минувшего года прошло не так уж много времени, и у меня вновь появилась возможность обратиться к членам Совета Безопасности в связи с конфликтом в Абхазии, Грузии. Хочу еще раз выразить благодарность Генеральному секретарю ООН, Его Превосходительству Кофи Аннуну, его Специальному представителю в Грузии господину Лиуву Бота, а также представителям стран-друзей Генерального секретаря и членам Совета Безопасности в целом за усилия и поддержку в процессе поиска путей полномасштабного урегулирования конфликта.

Господин Председатель! Следует, к сожалению, отметить, что, несмотря на неоднократные попытки урегулирования конфликта, наши общие усилия в этом процессе все больше уподобляются движению "по замкнутому кругу", вынужден вновь повторить, что сложившееся в настоящее время положение в процессе урегулирования конфликта не дает оснований для оптимизма.

Право сделать такое заявление мне дает, прежде всего, проводившийся в течение 6 минувших месяцев затянувшийся очередной раунд, вновь, к сожалению, бесплодных переговоров.

Как правило, пик активности подобных переговоров точно совпадает с периодом накануне рассмотрения проблемы Абхазии на заседании Совета Безопасности ООН или других международных форумах.

В это время, по обыкновению, с удивительной быстротой проявляется очередная, лишняя реальность "инициатива", единственная цель которой - создание иллюзии активизации процесса урегулирования конфликта. А после фиксации международного форумом "определенного прогресса в мирном процессе" всякая такая инициатива превращается забвению до очередного форума. Все это приняло уже вид печальной традиции. И первое, на что я хочу обратить внимание сегодняшнего заседания Совета Безопасности, - необходи-

мость нарушения подобной неприемлемой традиции.

Именно к ряду подобных "инициатив" относилось последнее предложение лидера абхазской стороны В.Ардзинба об одностороннем возвращении беженцев и насильственно перемещенных лиц. И это после того, как усилиями абхазской стороны была сорвана его встреча с Президентом Грузии, на которой предполагалось подписать документы о возвращении насильственно перемещенных лиц, сохранении режима невозобновления огня и экономической реабилитации региона.

Инициативу постигла та же участь, когда 23 января на встрече в Сухуми со Специальным представителем Генерального секретаря ООН господином Л.Бота и группой друзей Генерального секретаря В.Ардзинба, уже в который раз, по неизвестным причинам, отказавшись подписать заранее согласованный документ о возвращении беженцев и насильственно перемещенных лиц. Полагаю, такой факт - яркая иллюстрация политики обструкции мирного процесса абхазской стороной.

Начало женеваского процесса явилось безусловной победой сторон конфликта и всех участников процесса урегулирования. Грузинская сторона по-прежнему считает, что это главный форум урегулирования конфликта в Абхазии. К сожалению, и здесь приходится повторять то же самое - в результате обструкции с абхазской стороны женеваские встречи до сегодняшнего дня не принесли ощутимого результата.

Бесспорным успехом женеваского процесса была состоявшаяся в октябре 1998 года в Афинах грузино-абхазская встреча в связи с мероприятиями по укреплению доверия. Впервые с момента начала конфликта произошла столь масштабная встреча представителей двух противостоящих сторон. И потому мы особенно ценим готовность Греции, Турции, Украины, других государств и впрямь предпринять шаги по продолжению подобного диалога.

К сожалению, не составляет исключения и Афинская встреча, участники которой, в том числе представители стран-друзей Генерального секретаря, вновь

стали свидетелями того, как стараниями абхазской стороны документы встречи были доведены только до уровня декларирования стремлений.

Неприкрытая обструкция процесса переговоров со стороны абхазского сепаратистского режима, естественно, ставит вопрос: до каких пор грузинская сторона, прежде всего, изгнанное из региона население и международное сообщество должны надеяться на "добрую волю" абхазской стороны?

Или может ли удовлетворить нас статус-кво, сохраняющийся в регионе ценной подобными бесплодными переговорами по контингенту?

Ведь такой статус-кво - всего лишь иллюзия. Факт, что, несмотря на призрачно "спокойствие", со всех точек зрения обстановка в Абхазском регионе ухудшается: катастрофична политическая, социально-экономическая и криминальная ситуация. Несмотря на усилия властей Грузии, трагично, иного слова не подобрать, жизнь оставшегося и изгнанного из региона населения.

Все эти явления, кроме обострения обстановки в стране, создают угрозу стабильности и миру во всем Кавказском регионе.

Господин Председатель! Продолжение конфликта служит интересам только определенных политичес-

ких сил в Абхазии и представляет яркий пример конфликта ценностей.

С одной стороны, наличие этнократического режима, основа которого - политические амбиции и криминальные интересы, с другой, вступившая на путь демократического строительства страна, которая стремится сформировать в рамках единого правового государства приемлемую модель мирной жизни бок

о бок с различными этническими группами, их культурного и экономического развития. Спрашивается, до каких пор международное сообщество может терпеть подобное положение?

Создается впечатление, что конфликты в современном мире все еще дифференцируются международным сообществом на "первостепенные" и "второстепенные", на первых из них максимально концентрируются усилия, а вторые, менее значимые, остаются в тени. Ответственность за ущемление которого должна быть возложена на абхазский режим.

Исходя из вышесказанного, со всей принципиальностью следует поставить вопрос об осуществлении сепаратистским режимом этнической чистке преимущественно грузинского населения. Мирный процесс уже достиг той грани, когда его развитие невозможно без осуществления принципа справедливости или принципальных оценок действий абхазского режи-

ма, наряду с беспристрастностью.

ма, наряду с беспристрастностью.

Полагаем, обязательно надо напомнить и решения Лиссабонской встречи на высшем уровне, подчеркнув, что для международного сообщества абсолютно неприемлемы демографические изменения, достигнутые в регионе методами насилия.

Считаем обязательным также предупредить абхазскую сторону, что дальнейшее сопротивление процессу возвращения беженцев и насильственно перемещенных лиц, как продолжение политики "этнической чистки", вызовет осуществление Советом Безопасности ООН адекватных мероприятий и привлечение к ответственности виновных лиц.

Власти Грузии серьезно обеспокоены состоянием безопасности в зоне конфликта.

К сожалению, мы уже не сомневаемся, что продолжение мирной операции Содружества Независимых Государств по имеющемуся мандату и формату лишено смысла. Результатом этого является то, что после июля прошлого года грузинская сторона отказала миротворческим силам в продлении мандата, пока в нем не будут отражены соответствующие нынешним реалиям задачи, по поводу которых существует ряд решений саммитов СНГ.

Период после февральских событий показал, что из-за отсутствия достаточных условий по безопасности неполноценно функционирует Миссия наблюдателей ООН. Этот фактор тяжело сказывается как на ее работе в регионе, так и на сложившейся в зоне конфликта ситуации в целом.

Грузия активно поддерживает и поддерживает размещение "защитных сил" в зоне конфликта. А имеющаяся реальность убеждает нас в том, что полноценное функционирование Миссии ООН без них невозможно.

Следует также, к сожалению, отметить, что по-прежнему не решен вопрос осуществления широкомасштабных мероприятий по разминированию региона, из-за чего страдает преимущественно мирное на-

селение. Особо я подчеркнул бы, что любая гарантия безопасности и мира, в том числе при урегулировании конфликта в Абхазии, Грузии, заложена в динамике самого политического процесса. Пора, исходя из этого, усилить и четко обозначить политическую и правовую функцию Миссии наблюдателей ООН.

Проводимые по двустороннему и трехстороннему формату переговоры об определении политического статуса Абхазии в составе Грузии результатов не дали. Считаем необходимым, чтобы при таких обстоятельствах ООН не ограничивалась бы уже только подтверждением территориальной целостности Грузии, проявила бы инициативу и совместно с группой друзей Генерального секретаря разработала предложения по всеобъемлющему политическому урегулированию конфликта в Абхазии, Грузии, и представила бы их сторонам для рассмотрения.

Считаем, что в резолюции следует еще раз подтвердить право безусловного, достойного и безопасного возвращения беженцев и насильственно перемещенных лиц в места проживания с учетом соответствующих международных гарантий. С этой целью необходимо сформировать механизм возвращения при участии представителей ООН, ОБСЕ, группы друзей Генерального секретаря.

Считаем также необходимым со всей остротой поставить вопросы создания в Гальском районе на первом этапе урегулирования подчиненной международному контролю временной администрации, формирования органов местного самоуправления при широкое привлечение населения и для обеспечения безопасности возвращающихся, их активного участия в работе местных правоохранительных структур. В условиях функционирования временной администрации было бы желательно разработать для возвращающихся специальный международный статус, который позволит им избежать роли заложников политической игры и амбиций.

дел ОБСЕ в Осло (в декабре 1998 года), которое содержит принципиальные и важные положения в связи с урегулированием конфликта в Абхазии, Грузии, и представляет фактически призыв к углублению сотрудничества ООН и ОБСЕ в этой сфере.

Одним из важных критериев оценки Миссии наблюдателей ООН должно стать эффективное осуществление международного мониторинга за миротворческой операцией СНГ. Исходя из этого, необходимо разработать и осуществить мероприятия по усилению международного мониторинга за операцией СНГ.

В резолюции следует также отразить поддержку двустороннего диалога между сторонами конфликта и значение введения в действие совместных следственных групп, функция которых состоит в дознании по фактам нарушения ранее достигнутого соглашения.

Полагаем, следует четко определить готовность международного сообщества оказать помощь в восстановлении экономики региона, если будет достигнуто соглашение в процессе переговоров и возвращения беженцев.

Господин Председатель! Власти Грузии еще раз подтверждают свою полную готовность активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, со всем международным сообществом в мирном урегулировании конфликта в Абхазии. Глубоко убеждены, что это единственно правильный путь и на этом пути надо сделать решающие шаги. Ожидания измененного конфликта в Абхазии населения и четко выраженной воле международного сообщества, направленная на незамедлительное урегулирование конфликта, требуют именно этого, что не дает нам права довольствоваться только фиксацией все еще "обнадеживающей" динамики мирного процесса.

Господин Председатель! Убежден, в результате сегодняшнего рассмотрения Совет Безопасности примет именно такую резолюцию. Благодарю вас.

Господин Председатель! Убежден, в результате сегодняшнего рассмотрения Совет Безопасности примет именно такую резолюцию. Благодарю вас.

### Международное обозрение

Тенгиз ГАМКРЕЛИДЗЕ  
Политический обозреватель "СГ"

Земля наша - юдоль скорби, говорится в Священном Писании. И там же утверждается главный критерий всех наших поступков и путь к исцелению - Совесть. Именно на ней зиждется вера, истина и все дальнейшие благие намерения. Именно совесть утверждает Добро.

Конечно, темные закоулки человеческой души, где одни люди лишают других сначала понимания, потом сочувствия и в конце концов права называться людьми, - явление, характерное для всех тоталитарных режимов всех времен. Этот человеческий порок, то есть способность унижать человеческое достоинство, существовал всегда и везде. Задача совести заключалась именно в том, чтобы противостоять этому пороку. И многим другим...

В течение веков народы нашей планеты постоянно расширяли понятие человеческого достоинства, включая в него все новые и новые характеристики. Благодаря этому у людей и стран есть нормы, которыми можно руководствоваться при оценке основополагающих прав человека. Многие страны, которые появились за последние 50 лет, черпали в Декларации прав человека вдохновение для написания своих собственных конституций. Суды, действующие по нормам статута и общего права, оглаждаются на Декларацию. Она заложила основу для создания трибуналов по расследованию военных преступлений в мире. Которых, увы, все еще так много...

Единогласно приняв Грузию в Совет Европы, представители европейских стран поступили именно по совести. Конечно, и разум, и политическое чутье подсказали им это решение, как признание демократических преобразований в нашей

стране и как аванс на будущее. Но главное, что двигало ими в принятии такого единодушного решения, была, по-моему, совесть. И вера в способность Грузии стать достойным членом европейской семьи народов. Которая,

увы, выстрадала и пережила потому что в полученном журналистами тексте этого не было.

Журналисты тут же обратили внимание на сложность польско-европейских отношений, и прежде всего на "польскую селективную

ла так много трагедий... Мир тогда замер в ужасе. И недоумении. Как такое могло случиться? 27 января 1945 года советские войска освободили Освенцим - самый страшный лагерь смерти, в котором было истреблено, по разным данным, от полутра до трех миллионов человек. За 54 года, прошедших с тех пор, точное число жертв установить так и не удалось.

... Каждое утро сотни раздетых заключенных гнали к газовым камерам. Фашисты наслаждались муками несчастных через специально сделанные окошки. Жуткая картина. Дым от печей и смрад шли

на десятки километров. К началу 1945 года все евреи в лагере были уничтожены. Палачи, заметая следы преступлений, взорвали лагерь, очевидцев расстреляли.

Выступая в одной из лагерных зон - Бжезинке, Лех Валенса, говоря о "дороге мучений народов", добавил: "Прежде всего народа еврейского". Добавил от себя,

заметно отличаются друг от друга. Согласно албанской, полиция провела карательную акцию против мирных сельских жителей. Как утверждают албанские источники, сербские полицейские блокировали Рачак, задержали несколько десятков человек и вывели их села. На следующий день их тела были найдены недалеко во рву.

Чувство обостренной совести особенно присуще Папе Римскому Иоанну Павлу II. 78-летний понтифик предложил римско-католической церкви вернуться в далекое прошлое с тем, чтобы с "открытой душой" приступить к изучению вопроса о раскаянии, касающегося такой темной главы в церковной истории, какой является инквизиция. При этом он призвал заняться этим делом без "излишней эмоциональности", которая мешает объективному и спокойному анализу. Но до принятия решения по делу об инквизиции Папа Римский потребовал от специально созданной комиссии историков восстановить связанные с инквизицией события с учетом контекста той эпохи, чтобы церковь могла вынести вердикт с полным знанием дела.

Это намерение Иоанна Павла II, недавно отразившего 20-летие своего восшествия на престол, вызывает сопротивление у части влиятельных католических кругов, стремящихся преуменьшить ужасы пыток и истязаний, которым подвергались еретики. Они исподволь противодействуют папским планам пересмотреть по случаю наступления 2000 года роль церкви в отношении инквизиции и антисемитизма. Кроме того, многие прелаты из восточноевропейских стран, которые недавно освободились от коммунистического бремени, опасаются, что признание прошлых ошибок предоставит "противникам веры" весомые аргументы в борьбе с религией. Которая стремится наставить нас на путь истинный, поддерживая такие неизменные атрибуты веры, как стремление к справедливости, правде, и апеллируя к совести.

Увы, не всегда успешно

Руководитель Миссии ОБСЕ по проверке Косово американский дипломат Уильям Уокер настаивает на правдивости албанской версии. После осмотра места событий он в резкой форме обвинил сербов в грубом нарушении резолюции Совета Безопасности ООН и октябрьского соглашения о перемирии. Сотрудники Миссии ОБСЕ обнаружили 45 тел, среди которых - три женщины и 12-летний мальчик.

"Такой ужасной картины я не видел даже - заявил шокированный Уокер. Большинство убитых выстрелами в упор. Уокер потребовал от правительства Сербии незамедлительно назвать имена тех, кто дал приказ о проведении операции, и его непосредственных исполнителей и разрешить Международному трибуналу по уголовным преступлениям в бывшей Югославии провести независимое расследование трагедии.

Сербское руководство расценило сообщение Уокера как "нагромождение лжи и измышлений".

Лидер косовских албанцев Ибрагим Ругова использовал трагедию для того, чтобы подтвердить свою по-

зицию о необходимости военного вмешательства НАТО в Косово. Тирана предложила созвать срочное заседание Совета Безопасности ООН, а бывший албанский президент Сали Берisha призвал своих соотечественников готовиться к войне против Сербии "не на жизнь, а на смерть".

Тем временем, по сообщению иракской газеты "Набл эль Шабаб", Саддам Хусейн уредил специальную премию в размере 25 миллионов динаров (около 12000 долларов США) за каждый сбитый американский или британский самолет, а за взятого в плен вражеского пилота - 5 миллионов динаров.

Новый виток напряженности

С новой силой возобновился турецко-итальянский дипломатический скандал, связанный с лидером Курдской рабочей партии Абдуллой Оджаланом. Премьер-министр Турции Эдживит заявил, что Оджалан, по всей видимости, вернется в Италию. Итальянское правительство категорически опровергло это заявление. Но в ответ Эдживит заявил, что Италия до сих пор не представила Турции полной информации по данному делу. Выступление Эдживита пере-

### Пuls планеты

#### ИРАК ОТВЕРГ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ООН



Правительство Ирака отвергло новую инициативу ООН, направленную на пересмотр всех аспектов ее взаимоотношений с Багдадом. Это ответил Хусейн на предложение Совета Безопасности создать три экспертные группы по разработке новой программы разоружения Ирака, по решению гуманитарных проблем и по вопросу об имуществе кувейтских граждан, захваченном иракцами во время войны в районе Персидского залива. В заключение, обнародованном после совещания высшего иракского руководства, указывается, что работа этих групп может затянуться надолго, а санкции тем временем будут оставаться в силе. Как известно, Ирак добивается немедленного снятия санкций.

Новый виток напряженности

С новой силой возобновился турецко-итальянский дипломатический скандал, связанный с лидером Курдской рабочей партии Абдуллой Оджаланом. Премьер-министр Турции Эдживит заявил, что Оджалан, по всей видимости, вернется в Италию. Итальянское правительство категорически опровергло это заявление. Но в ответ Эдживит заявил, что Италия до сих пор не представила Турции полной информации по данному делу. Выступление Эдживита пере-



черкивает надежду на нормализацию италийно-турецких отношений в ближайшее время.

#### ПРИЗЫВ ПАЛЕСТИНЦЕВ



По истечении срока выполнения палестинско-израильского соглашения палестинцы призвали США и Евросоюз оказать давление на Израиль, дабы последний выполнил свои обязательства. По соглашению Израиль должен был уже завершить поэтапный вывод войск еще с 13 процентов территории Западного берега реки Иордан и освободить 750 палестинских заключенных. Палестинцы же со своей стороны обязались прекратить крупные меры против воинствующих экстремистов. В декабре выполнения соглашения приостановилось - израильские посылки, что палестинцы саботируют свои обязательства. На данный момент Израиль вывел войска всего с двух процентов территории Западного берега и освободил 200 заключенных.

# ПРОЕКТ БЮДЖЕТА ГРУЗИИ НА 1999 ГОД ПРИВЕДЕН В СООТВЕТСТВИЕ С РЕАЛЬНЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ СТРАНЫ

**Окончание**  
 бюджета попросту не существует. Как отметил Государственный министр Важа Лорткипанидзе, единственный выход - в перспективе, которая может и должна открыться с будущего года при условии безусловного выполнения запланированной на нынешний год программы, наращивания объемов производства и налоговых поступлений в бюджет.

Подводя итоги обсуждения, Президент страны констатировал, что проект бюджета в определенной степени необычный. В течение нескольких лет, начиная с 1995 года, сказал Эдуард Шеварднадзе, экономика Грузии так или иначе находилась на подъеме, что находило свое отражение и в бюджете. По его словам, правда, не было очень осязаемого роста, особенно для населения, но в целом это выразилось в тенденции финансового и экономического оздоровления. К сожалению, отметил он, со второй половины минувшего года в Грузии, как и в других странах, разразились события, которые оставили тяжелый след, и это, естественно, не могло не найти отражения в бюджете-99. В связи

с этим Президент попросил всех в ходе предстоящих парламентских дебатов объективно подойти к рассмотрению данного бюджета. Он считает, что, когда разговор будет идти о приходе к этому документу силы Закона, необходимо исходить из той реальной ситуации, в которой оказалась страна, что может она сделать, а что нет. Глава государства не исключил небольшие коррективы в проекте бюджета. Однако мы не можем, сказал он, изменить те основные параметры, которые уже согласованы с Международным валютным фондом, поскольку это может дорого обойтись стране, лишит ее поддержки со стороны не только МВФ, но и таких организаций, как Всемирный банк, который хорошо расположен к Грузии и всячески стремится помочь ей, Евросоюзу, а также США, Голландии, Японии, других стран, которые настоятельно советуют действовать в рамках рекомендации Международного валютного фонда.

А поему Президент призвал с максимальным пониманием отнестись к тем параметрам, которые заложены в проект бюджета, хотя, как он отметил,

прекрасно понимает, насколько не соответствуют они тем потребностям, которые имеются практически во всех сферах жизни страны. Как сказал Эдуард Шеварднадзе, нам следует исходить из той элементарной истины, что иного пути нет, потому что в противном случае остается пойти на эмиссию. О ней же, подчеркнул Президент, даже разговора не может быть, ибо она грозит не только инфляционным взрывом, но и приведет страну к полному краху, разрушит все те основы, которые, несмотря на кризис, так или иначе удалось сохранить в Грузии, что не смогли сделать во многих других странах. По словам Эдуарда Шеварднадзе, Грузия сформировалась в государство и потому дело не дошло до катастрофы, и сейчас намечаются реальные пути выхода из кризиса. В частности, он отметил, что сохранен экономический потенциал страны, девальвация лари не приняла катастрофический характер, несмотря на определенный рост потребительских цен, удалось избежать инфляционного взрыва, спасена банковская система. Более того, как заявил глава государства, перспективные предприятия уже начали выходить из состояния шока и эта тенденция должна развиваться, сказал он. Очень важно, считает Эдуард Шеварднадзе, что кризис не приостановил интерес инвесторов к Грузии, о чем красноречиво свидетельствует пример приватизации ТЭЛАСИ. При этом Президент обратил внимание на необходимость максимального использования собственных резервов и потенциальных возможностей в каждой сфере, отрасли, на каждом участке. Он категорически потребовал положить конец контрабанде, коррупции, о которой, как сказал Эдуард Шеварднадзе, предстоит отдельный разговор.

Создавшееся в стране непросто положение не должно привести к политическим и государственным катаклизмам, к формированию антиреформистского курса, подчеркнул Президент. И в этом, сказал он, следует проявить политическую мудрость, дальновидность, мобилизовать волю всей страны, чтобы сохранить стабильность, продолжить строительство демократического общества.

САКИНФОРМ

## ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

### АКТ ПОМИЛОВАНИЯ - ПРОДОЛЖЕНИЕ ПРОЦЕССА ПРИМИРЕНИЯ

Говоря об изданном на минувшей неделе Указе главы государства о помиловании в общей сложности 1200 заключенных, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил, что это решение, прежде всего, он принял в связи с таким достопримечательным, эпохальным событием, каким является принятие Грузии в Совет Европы. В соответствии с утвержденной общечеловеческой традицией, сказал он, такие события цивилизованные народы отмечают помилованием заключенных и даже амнистией. Хотя это не является единственной причиной. Мы продолжаем процесс, который начали еще в 1992 году, когда на площади Республики был обнародован акт примирения. Наша цель - утвердить в обществе атмосферу снисходительности даже к тем, кто в силу различных причин нарушил правила, законы совместной жизни в демократическом государстве, а теперь встал на путь исправления. Президент верит, что при утверждении такой благородной традиции уважение к закону и законности не то что не ослабеет, но и еще больше укрепится. По его словам, в течение последних двух-трех лет в стране помилованы приблизительно 35 процентов общего контингента заключенных. Это почти беспрецедентный случай, сказал он. Теперь Грузия по процентному соотношению заключенных к численности населения вполне соответствует европейским стандартам - с этой точки зрения страна находится примерно на уровне Нидерландов. Эдуард Шеварднадзе отметил, что в Грузии на каждые 100 тысяч жителей меньше заключенных, чем в этой одной из наиболее развитых стран, которая по количеству населения и площади территории приблизительно одинакова с ней масштаба. Особенно откровенно он говорит об определенном опыте - отбрасывается тот контингент, который действительно достоин помилования. По его мнению, преимущество помилования, по сравнению с амнистией, состоит именно в том, что есть возможность всесторонне изучить каждую личность и принять почти безошибочное решение. При этом Президент еще раз отметил огромный объем работ, который без шума и всякого рекламирования выполнили заместители секретаря Совета безопасности по вопросам защиты прав человека Русудан Беридзе, Комиссия по помилованию при Президенте Эдуарда Шеварднадзе, в последнее время, Народный защитник Давид Саларидзе, который сейчас активно участвует в этих процессах, и, разумеется, правоохранительные ведомства, прежде всего, Министерство внутренних дел. Эта благородная работа продолжится и впредь, сказал Эдуард Шеварднадзе, поскольку после тех страшных лет, которые прошла Грузия, милосердие облегчит состоя-

### СТРАНА МОЖЕТ РАСХОДОВАТЬ ЛИШЬ СТОЛЬКО, СКОЛЬКО ИМЕЕТ

Комментируя факт обсуждения в минувшее воскресенье правительством проекта Государственного бюджета на 1999 год, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе отметил, что на фоне того кризиса, который перенесла страна в 1998 году, особенно во второй половине года, вследствие мировой экономической депрессии и несовершенства собственной государственности, бюджет на нынешний год не мог не быть жестко сбалансированным, уравновешенным и, постольку, тяжело для каждого. В противном случае, сказал он, мы не сможем окончательно преодолеть кризисные явления. Президент констатировал, что Грузия с наименьшими потерями прошла через этот тяжелейший кризис, тяжелейшее испытание: сохранен экономический потенциал страны, в допустимых пределах - курс лари, и сохранена вся банковская система. По его словам, теперь уже можно серьезно говорить о своего рода начале подъема. При этом он отметил, что не произошло катастрофического падения уровня производства, а если судить по внутреннему национальному продукту, то здесь имеет место даже определенный рост. По сравнению с предыдущим - 1997 годом, минувший год характеризовался четырехпроцентным ростом, сказал Эдуард Шеварднадзе. Несмотря на осязаемую поддержку со стороны Всемирного банка, Международного валютного фонда, правительства Нидерландов и, конечно, США и Германии, формирование бюджета 1999 года протекает в сложнейших и тяжелейших условиях. Как подчеркнул Президент, с самого же начала надо договориться относительно двух основных положений: страна может расходовать лишь столько, сколько имеет - ни больше, ни меньше, но недопустимо (это особенно важно) - позаконной рост дохода путем эмиссии. По мнению Эдуарда Шеварднадзе, эмиссия приведет страну к неизбежной катастрофе, к кошмару купона и лишился бы ее перспективы на будущее. Поэтому бюджет максимально уравновешен, строг и, можно полагать, вызовет недовольство многих. Глава государства сказал, что на заседании правительства министры и руководители ведомств открыто выражали чувство неудовлетворенности из-за малых объемов ассигнований, предусматриваемых для той или иной сферы или отрасли. Вместе с тем он отметил, что бюджет учитывает также необходимость покрытия заданных статей (это один из положительных моментов данного бюджета) - задолженностей по зарплате, пенсиям. По его словам, то, что не смогли выдать в минувшем году, а это задолженность на очень боль-

### ШУМУ СУММУ - В РАЗМЕРЕ СЫЩЕ 80 МИЛЛИОНОВ ЛАРИ, ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ПОКРЫТЬ ЗА СЧЕТ СОКРАЩЕНИЯ КАПИТАЛЬНЫХ ВЛОЖЕНИЙ.

Причем задача повышения зарплат, пенсий, несмотря на сложнейшую обстановку, не снята с повестки дня. Наверное, это не удастся сделать в первом квартале или в первой половине второго квартала, но определенный рост обязательно будет и это является своего рода компенсацией того, что потеряло население.

В связи с этим Президент подчеркнул, что действительно особые усилия потребуются налоговой и таможенной службам, всему государству, которые в текущем году, по сравнению с реальным уровнем прошлого года, должны собрать почти на 40 процентов больше налогов. Как известно, сказал он, обычно январь особенно напряженный месяц после декабря, но тем более вселяют надежду достигнутые ими результаты. Вместе со словами благодарности, адресованными обеим службам, Эдуард Шеварднадзе вновь подтвердил, что они будут иметь полную поддержку властей и, разумеется, не ослабнет требовательность к ним. По его словам, этот результат не был бы достигнут, если бы не активная деятельность правоохранительных органов, местных администраций, Чрезвычайной правительственной комиссии во главе с Государственным министром. Глава государства со всей ответственностью заявил, что экономика Грузии стоит на здоровой основе (я имею в виду тенденцию) и в случае совершенствования соответствующей государственной системы и впредь можно будет привлекать инвестиции в объеме сотен миллионов долларов. При этом он отметил, что по-прежнему актуальна тема нефти, энергоносителей вообще. Наряду со строительством коммуникационных магистралей, с возрастающим интересом рассматривается вопрос осуществления программы, так сказать, "большой нефти" самой Грузии. Эдуард Шеварднадзе сообщил, что на минувшей неделе он встретился с руководителями британской компании "Ремко Энерджи", которые уверяют, что в регионе Кахети имеется довольно большой запас высококачественной нефти. И этому нельзя не верить, поскольку они уже вкладывают в дело инвестиции в объеме десятков миллионов долларов. В Дедопlistскаройском районе уже работает американская компания "Фронтера", руководители которой также говорят о миллиардах баррелей или сотнях миллионов тонн нефти в этом районе. Это уже второй блок, отметил он.

Таким образом, экономическую перспективу страна, разумеется, имеет, к тому же очень хорошую и большую перспективу, считает Президент. Но бюджет этого года - зеркало нынешней ситуации, сегодняшнего положения. Глава государства выразил надежду, что члены парламента со свойственной им ответственностью отнесутся к этому сложнейшему вопросу, а также и общество, граждане Грузии с пониманием встретят трудности, которые предстоит преодолеть на этом этапе.

САКИНФОРМ

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

**Пресс-служба Президента Грузии объявляет аккредитацию журналистов грузинских и иностранных теле- и радиоконкомпаний, информационных агентств, ежедневных газет и общественно-политических изданий на 1999 год.**

**Заявки принимаются до 10 февраля 1999 года.**

**За дополнительными сведениями просьба обращаться по следующему адресу:**

**г. Тбилиси, ул. Ингорова, 7; телефоны: 98-72-62, 99-99-50, 99-66-07, 99-08-79 (факс); электронная почта: office @ presidpress.gov.ge.**

Пресс-служба Президента Грузии

## Энергетика

**ТБИЛИСИ ПОЛУЧАЕТ 640 МЕГАВАТТ**

Согласно информации, полученной корреспондентом САКИНФОРМА от дежурного инженера ТбилиТЭС Тамара Гурашвили, к четвертому часу утра первого февраля девятый энергоблок, после семичасового простоя по техническим причинам, вновь заработал. К 18 часам первого февраля на ТбилиТЭС работали третий, четвертый, восьмой, девятый и десятый энергоблоки. Суммарная мощность действующих на ТбилиТЭС энергоблоков на этот момент составляла 640 мегаватт.

САКИНФОРМ

## Финансы

**НА ТБИЛИССКОЙ МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ**

1 февраля на Тбилисской межбанковской валютной бирже состоялся очередной торги, в которых принял участие 9 коммерческих банков. Объем продаж составил 48.500 долларов США. Курс одного доллара опустился на 0,0001 пункта и был зафиксирован на уровне 2,1199 лари. По итогам торгов и в соответствии с курс-курсами мировых валютных бирж со 2 февраля определены курсы и других иностранных валют к лари. В частности, курс одной марки ФРГ составляет 1,2302 лари, одного российского рубля - 0,0918 лари, одного евро - 2,4061 лари.

САКИНФОРМ

## ОБСЕ НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТ ОДНОСТОРОННЮЮ ИНИЦИАТИВУ АБХАЗСКИХ ВЛАСТЕЙ О ВОЗВРАЩЕНИИ БЕЖЕНЦЕВ

**Окончание**  
 Глава Миссии коснулся односторонней инициативы Владислава Ардзинба в связи с возвращением беженцев и заявил, что ее существование невозможно без соглашения с центральными властями Грузии.

В докладе внимание было уделено теме защиты прав человека и строительства демократических институтов в Грузии. Глава Миссии с сожалением отметил, что решение Конституционного суда в связи с отменой квалификационных экзаменов судей серьезно препятствует ходу судебной реформы в стране.

Отчет главы Миссии ОБСЕ в Грузии вызвал отклик делегации Евросоюза, Германии, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Украины, Азербайджана, Молдовы, Канады, Турции, Швейцарии, Армении.

Евросоюз приветствует предпринятые в процессе урегулирования грузино-осетинского конфликта позитивные шаги, конструктивную атмосферу на встрече Государственного министра Грузии и руководителя Южной Осетии. Делегация Евросоюза выразила уверенность, что предстоящая встреча Президента Эдуарда Шеварднадзе и Президента Северной Осетии - Алании Александра Дзасохова даст дальнейший толчок успешному развитию политического процесса в Грузии. Этому процессу будут способствовать также программа Евросоюза по экономической реабилитации Южной Осетии, скорейшее возвращение беженцев и насильственно перемещенных лиц и узаконение права на их собственность. Исходя из этих целей, Евросоюз выделил Грузии значительную помощь.

Делегация Евросоюза выразила обеспокоенность в связи с обострением

процесса урегулирования конфликта в Абхазии и призвал стороны продолжить переговоры, проявить добрую волю. Она призвала также стороны выполнить решения, принятые по доброй воле в формате Женевского процесса.

Во всех откликах особо отмечалась необходимость своевременного урегулирования конфликтов в Грузии и активизации участия ОБСЕ в этом процессе.

На заседании с заявлением выступил глава делегации Грузии в ОБСЕ Леван Микеладзе. Он выразил благодарность главе Миссии ОБСЕ и его команде за проделанную работу и объективное отражение процесса в Грузии, подчеркнул вклад ОБСЕ в происходящие в Цхинвальском регионе события и заявил, что стороны намерены продолжить работу над "переходным документом", восстановить и оживить работу Смешанной Контрольной Комиссии и усилить процесс постконфликтной экономической реабилитации.

Что касается конфликта в Абхазии, то заявлению делегации Грузии, процесс его урегулирования, практические, в частности, инициативы лидера абхазских сепаратистов односторонне начать возвращение беженцев, по его оценке, нонсенс и попытка ввести в заблуждение международное сообщество. Любая попытка поддержать ее будет препятствовать не только возвращению беженцев, но и всему мирному процессу.

Руководитель делегации коснулся миротворческой операции сил Содружества Независимых Государств. Как он заявил, качество этой операции и мероприятий по безопасности неудовлетворительные, что ставит в повестку дня изменение формата операции.

Тот факт, что в процессе урегулирования конфликта в Абхазии нет никакого ощутимого прогресса, предста-

## Сотрудничество

### ГРУЗИЯ - ЕВРОСОЮЗ: ПУТИ СБЛИЖЕНИЯ

Страны-члены Евросоюза рассматривают Южный Кавказ не только как стратегически важный рынок энергоносителей, но и как площадку, дающей непосредственный выход к Каспийскому морю, Центральной Азии и Ирану. Руководство Европейской комиссии на разных уровнях заявляет, что главной целью сотрудничества со странами Южного Кавказа является обеспечение стабильности, гарантированного доступа к энергоресурсам Каспия и Средней Азии, безопасности транспортных путей Кавказского коридора.

Довольно успешно реализуется программа TRACESA. Имеются договоренности о крупнотоннажных морских перевозках по Каспию и Черному морю, подписано и уже выполняется соглашение о транспортировке нефтяного оборудования от портов Грузии до Баку, заключены соглашения о конкурентных ставках транзита, упрощении пограничного режима и таможенных структур. К реализации проекта TRACESA привлечены крупные европейские подрядчики, и ее финансирование не вызывает трудностей. Европей-

## Помилование

### 1213 ЗАКЛЮЧЕННЫХ ВЫЙДУТ НА СВОБОДУ

Акт о помиловании 1213 заключенных подписал Президент Грузии 30 января. С пожеланиями этого документа журналистов ознакомили на пресс-конференции, состоявшейся в Государственной канцелярии в субботу. Ее провели заместитель секретаря Совета Национальной Безопасности Русудан Беридзе, заместитель генерального прокурора Анзор Балашвили и заместитель министра внутренних дел Георгий Чегелашвили, которые входили в комиссию,

## Сотрудничество

### ГРУЗИЯ - ЕВРОСОЮЗ: ПУТИ СБЛИЖЕНИЯ

проектов, фактически являющихся дополнением к основным.

Согласно рекомендации проекта TACIS по комплексному техническому содействию сельскому хозяйству Грузии, уже произведена реорганизация Министерства сельского хозяйства, которое стало основным органом, обеспечивающим проведение реформ в сельскохозяйственном секторе.

Крупный межгосударственный проект, выполняемый в Грузии и Армении по линии TACIS, направлен на введение системы внутренних платежей на межбанковском и внутрибанковском уровнях. В конце первого этапа была внедрена опытная система, позволяющая значительно сократить необходимые для межбанковских переводов время. Второй этап проекта включает разработку автоматизированной межбанковской системы для осуществления операций с крупными суммами, для которых требуется проведение сложных расчетов в режиме реального времени.

В рамках программы TACIS по оказанию консультативного содействия

## Сотрудничество

### ГРУЗИЯ - ЕВРОСОЮЗ: ПУТИ СБЛИЖЕНИЯ

правительству Грузии в рационализации работы государственных служб создан подготовленный государственных служащих. Проект реализуется в тесном сотрудничестве с отделом кадров и отделом реформ Госканцелярии.

В связи с бюджетным кризисом в Грузии Евросоюз с начала нынешнего года начал оказывать помощь. В начале января выделено в виде помощи 5 миллионов евро, в феврале еще 9. Евросоюз намерен финансировать осуществление проекта TRACESA и установления оптического кабеля на железной дороге в направлении Поти-Баку и Поти-Ереван. На эти цели будет выделено 5 миллионов евро.

Рекомендации, консультации и помощь, оказываемые Евросоюзом Грузии, имеют огромное значение. Правда, экономические показатели нашей страны явно недостаточны, чтобы на данном этапе говорить о вступлении в ЕС. Потребуется еще немало времени для приведения экономики Грузии в соответствие с экономикой ЕС.

Лика КЛДАШВИЛИ



САКИНФОРМ



САКИНФОРМ



САКИНФОРМ



САКИНФОРМ

исключили коррупцию. Так, она отказалась делать выводы на основе характеристик из мест заключения, поскольку выдана характеристика могла стать источником коррупции. Журналистам сообщили, что лицам, которые будут освобождены в соответствии с актом о помиловании, будет оказываться помощь по социальной адаптации, в частности, при приеме на работу.

САКИНФОРМ

Сотрудничество

ГРУЗИЯ - ГЕРМАНИЯ: КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ

Совсем недавно еще один мост дружбы был проложен между Грузией и Германией, соединивший Мюнхенскую высшую школу музыки и театра с Тбилисским государственным педагогическим университетом им. Сулхан-Сабა Орбелиани.

А началось все в сентябре прошлого года, когда с концертом в Тбилиси приехал известный немецкий композитор, президент Мюнхенской высшей школы музыки и театра Роберт Хелмшрот. Во время пребывания в нашем городе он посетил педагогический университет, где встретился с ректором профессором Вахтангом Сартания и руководителем кафедры музыки им. Р.Лагидзе Гомар Сихарулидзе. Инициаторами этой встречи явились солисты Государственного камерного оркестра Грузии Самсон

Гоншавили и Виктор Сихарулидзе.

Гость имел возможность ознакомиться с работой кафедры музыки, прослушать хор, созданный при этой кафедре. Роберт Хелмшрот предложил установить творческие и научные связи между Тбилисским педагогическим университетом и Высшей школой музыки и театра Мюнхена. Для осуществления этой идеи в октябре он командировал в Тбилиси декана факультета педагогики музыки Высшей школы Вольфганга Мастнака, который, ознакомившись с работой тбилисских коллег, отметил, что она, эта работа, основательно отличается от мюнхенского учебного плана по той же специальности. "Нам многое следовало бы перенять из вашего опыта", - сказал он.

Руководитель музыкальной кафедры профессор Гомар Сихарулидзе и про-

фессор Вольфганг Мастнак разработали проект договора между двумя вузами. Проект предусматривает несколько основных направлений, среди которых - обмен студентами и молодыми сотрудниками.

Особое внимание Вольфганг Мастнак проявил к издревле существовавшему в Грузии методу излечения больных пением.

В декабре по приглашению Роберта Хелмшрота Мюнхен посетили ректор Тбилисского государственного педагогического университета профессор Вахтанг Сартания и профессор Гомар Сихарулидзе. Гости присутствовали на нескольких занятиях в Высшей школе музыки и театра, прослушали лекции профессора Мастнака по педагогике музыки, побывали в учебном кабинете профессора Элиса Вирсаладзе.

Профессор Мастнак сообщил грузинским ко-

ллегам, что в Вене сформировался Центр музыкальной терапии, в который включены несколько высших музыкальных учреждений Европы и Азии. Мюнхенские специалисты считают, что для этой новой организации оздоровление с традиционными грузинскими методами лечения музыкой и пением будет большим приобретением. Грузинские гости выразили желание, чтобы филиал центра был открыт в Тбилиси.

В Мюнхене состоялся подписание договора между Высшей школой музыки и театра Мюнхена и Тбилисским государственным педагогическим университетом им. Сулхан-Саб Орбелиани.

Творческое и научное сотрудничество началось с нового, 1999 года.

Наталья ФЕДОРОВА

Спорт

ПАМЯТИ МИХАИЛА МЕСХИ

Вчера в Тбилисском Дворце спорта стартовал турнир по мини-футболу, посвященный памяти легендарного грузинского футболиста Михаила Месхи. Его открыл заведующий отделом соревнований федерации футбола Грузии Бадри Каркашадзе. С воспоминаниями о замечательном левом крайнем тбилисского "Динамо" выступил его сын Михаил Месхи. Присутствующие минутой молчания

почтили память футболиста.

В турнире принимают участие одиннадцать команд первой группы чемпионата Грузии (из-за финансовых проблем в Тбилиси не приехала только ланчхутская "Гурия"). На первом этапе они сыграют в четырех группах. Победители продолжат борьбу за победу в полуфинальных матчах и в финале.

Наиболее интересным в первый день турнира был



матч между "Самгурали" (Цхалтубо) и "Одиши" (Зугдиди). Цхалтубцы уверенно провели встречу. Особо отличился их форвард Звиад Энделадзе, забивший в ворота соперников три мяча. В команде "Самгурали" отличились также Михаил Махвиладзе, Гиви Джанелидзе и Малхаз Джинчарадзе. Зугдидцы ответили лишь двумя голами. Они на счету Ираклия Барка и Кобы Табагуа. В итоге победа "Самгурали" - 6:2.

Остальные матчи завершили так: "Сиони" (Болниси) - "Сионал" (Тбилиси) - 2:3, ТГУ (Тбилиси) - "Горда" (Рустави) - 3:1, "Мерани-91" (Тбилиси) - "Вит Джорджиа" (Тбилиси) - 6:0.

Дмитрий ГУТНАШВИЛИ

Предприятие

ПРАЗДНИК НА УЛИЦЕ СЛАДКОЕЖЕК

КОНДИТЕРСКАЯ ФАБРИКА "МЗИУРИ" ВОЗВРОБИЛА ВЫПУСК ПРОДУКЦИИ

Несмотря на довольно пессимистические прогнозы о будущем нашей промышленности, любители настоящего грузинского шоколада могут не переживать. После нескольких месяцев простоев и перепадов режима работы, с января наступившего года заработала акционерное общество "Кондитерская фабрика "Мзиури".

Изделия фабрики любят не только дети, но и взрослые. Хотя на сегодняшний день это довольно дорогое удовольствие. Высокая себестоимость объясняется прежде всего тем, что главный продукт - какао-бобы - завозятся из-за рубежа. А только таможенная пошлина составляет 34,7 процента. К этому следует прибавить затраты на другие продукты, электроэнергию, газ, прочие коммунальные выплаты.

Все это в целом и делает пока труднодоступной такую продукцию "Мзиури", как конфеты "Мишка" и "Оленок", "Грильяж", "Каракум", "Красная шапочка", а также "Ассорти", пече-

ние, вафли. Всего фабрика выпускает 15 наименований различных кондитерских изделий. В прошлом году было произведено 160 тонн продукции. Это мизер, ведь еще в недалеком прошлом ежедневно выпускала до 80 тонн.

Проблема заключается в том, что продукция нашей фабрики не может конкурировать с более дешевыми импортными изделиями, - рассказывает заместитель директора фабрики Георгий Кереселидзе. Массовый ввоз в страну дешевых кондитерских изделий сомнительного качества из Ирана и Турции, которыми сейчас заполнены все рынки, заметно вытесняют продукцию "Мзиури", которая по качеству намного лучше.

У акционерного общества большие перспективы. Фабрика сотрудничает с российскими предприятиями "Москва XXI век" и "Оренбург". Подписан договор о сотрудничестве с коллегами из Армении. Викторья ВОРОШИЛОВА



СЕГОДНЯ - ЦЕНТРАЛЬНЫЕ МАТЧИ

В Верийском парке стартовал второй тур баскетбольного первенства Грузии. Уже состоялось двенадцать встреч, которые подтвердили, что в нынешнем первенстве борьба будет гораздо интереснее.

Можно смело сказать - дополнение к первенству пятикратного чемпиона Грузии "Вита" снова накалило интригу. Чемпион уже выиграл две встречи (у СКА - 94:79 и у "Шевардени" - 83:58), в ходе которых показал хорошую игру.

Напомним, что федерация допустила в чемпионат СКА, которая сразу же проиграла две встречи. Как всегда, на высоте руставский "Азот". Этот клуб, пожалуй, сильнее всего по составу. Успешная команда СДАСУ, к которой присоединились Давид Торладзе и Шота Удизлаури. Именно благодаря их усилиям и тактической грамотности тренера Канделаки СДАСУ одержала две важнейшие победы над ТГУ (63:57) и ТТУ (76:74). Так что СДАСУ превратился в одного из фаворитов чемпионата.

Неприятно удивила команда Технического университета. Сначала питомцы тренера Окруашвили проиграли принципиальный матч СДАСУ, а потом с трудом одолели явного аутсайдера первенства - "Колку" (86:80).

Вчера состоялось две встречи. Тбилисское "Динамо" встретилось с командой Сухумского университета. Игра проходила в почти равной борьбе, в которой удались оказались молодые динамовцы. Надо отметить, что из России вернулся динамовец Валерий Киядзе, однако он пока что находится в плохой форме. Хорошо показались динамовцы получили в лице Хоштария, которого федерация допустила к играм после годичной дисквалификации. Именно Хоштария был лучшим на площадке. Законо-



мерная победа "Динамо" - 92:83. Вторая игра, в которой встречались "Маккаби" и "Шевардени", была более похожа на дворовый баскетбол. В скучной встрече победила команда "Маккаби" - 88:75 и одержала лишь вторую победу в первенстве.

Сегодня в Верийском парке состоится очень интересные встречи. В 14.00 на площадке выйдут студенческие команды Технического и Государственного университетов. Общим командам очень нужны очки, и игра обещает быть интересной.

Во второй игре встречаются "Вита" и СДАСУ. А завершит игровой день матч между СКА и "Азотом".

В конце можно отметить один факт: после многих лет "холодов" оживает баскетбольный зал. Так что болельщик смело может посетить игры.

Дмитрий БОБЛАДЗЕ

"ОСНОВЫ БИБЛИИ" БЕСПЛАТНОЕ УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ



для изучения БИБЛИИ на заочных курсах.

Предлагаем помощь в вашем желании понять Библию - через заочные курсы, которые составлены очень удобно, в определенной последовательности (от простого - к сложному), и рассчитаны на людей любого возраста и образования.

Вся литература высылается бесплатно. Обучение ведется на русском или английском языке. Для получения уроков вам необходимо заполнить купон и отправить его по указанному адресу: а/я 1903, "ОСНОВЫ БИБЛИИ", г.Вильнюс 2012, Литва.

Ф.И.О. (заполните, пожалуйста, печатными буквами):

Адрес:

Поздравление

НАШ КОЛЛЕГА - ДИОГЕН

Диоген Меликов впервые переступил порог редакции газеты "Свободная Грузия" в мае 1995 года. Тяжелое было время. Страну сжимали тиски социально-экономического кризиса. Трудно было всем, а о жителях высокогорья и говорить не приходилось. Пустели села Цалкского района - одного из основных регионов компактного проживания греков в Грузии. Люди выезжали за пределы страны в поисках лучшей доли.

Диоген Меликов принес в редакцию свою боль по поводу сокращения греческой диаспоры в стране, оттока греков из Грузии, которые исторически сроднились с грузинским народом и уже 28 веков достойно, в мире и согласии проживают с ним.

Именно эта боль не позволила ему, жителю села Башков Цалкского района, вместе со многими покинуть свой родной очаг. В прошлом сельский учитель, он ныне целиком посвятил себя журналистике. Его публикации поднимают наиболее актуальные, ост-



рые вопросы жизни греческой диаспоры в стране, населения Цалкского района, в частности.

Диоген Меликов много пишет об экономических и социальных проблемах района. Он принципиален

в защите прав своих земляков, соблюдении справедливости, законов и законности в отношении их.

Диоген Меликов уверен, что греческая диаспора в Грузии сохранится, переживет трудные времена. Главное условие этого - любовь греков к отчужденному краю, к родным очагам. Диоген много пишет о ностальгии, испытываемой за рубежом его соотечественниками - греками, - по стране, в которой они родились, в которой счастливо жили их деды и прадеды.

За годы работы в редакции Диоген Меликов расширил круг своих интересов. Он многому научился как журналист. Но и мы учимся у него. Прежде всего товариществу, неиссякаемому оптимизму...

Сегодня у Диогена Меликова - день рождения. Поздравляем нашего коллегу. Ждем в редакции с новыми интересными и злободневными материалами.

Коллектив "СГ"

Прогноз

ПОГОДА В ФЕВРАЛЕ



выпадает в прибрежной полосе Аджарии, в Гурии и высокогорных районах Абхазии (200-250 мм), наименьшее - в Карти, Кахети и в горных районах Южной Грузии - от 20 до 50 мм, на остальной части территории страны колеблется от 90 до 180 мм.

По долгосрочному прогнозу погоды, в феврале текущего года средняя месячная температура воздуха

на территории Грузии ожидается от 1 до 3 выше средних многолетних значений. В первой декаде возможно понижение температуры ночью в низменных районах Западной Грузии до -1, -6°, в горных районах Западной Грузии до -5, -10°, в высокогорных районах Западной Грузии, в горной зоне Восточной Грузии, в Шиди Картли, в Шираки и Элдари до -11, -16°, в Квемо Картли и в остальных районах Кахети до -4, -9°, а в высокогорных районах Восточной Грузии до -15, -20°.

Месячное количество осадков в Западной Грузии и Шиди Картли ожидается меньше среднего количества, в остальных районах Грузии около него. В феврале условия для перезимовки озимых будут сохраняться неудовлетворительными, так как осадков по-прежнему будет мало, и вероятность распространения полевых мышей сохранится.

В феврале водность рек Грузии, по многолетним данным, по сравнению с январем, в Западной Грузии на 30-40%, в Восточной - на 5-10% больше. В текущем году в феврале, учитывая гидрометеорологические условия и долгосрочный прогноз погоды, водность рек Грузии предполагается меньше нормы.

Абсолютный максимум температуры в прибрежной полосе Черного моря и на Колхидской низменности достигает +22, +27°, в Карти и Кахети +18, +24°, в горных районах страны +15, +20°, в высокогорной зоне +10, +15°. Абсолютный минимум в прибрежной полосе понижается до -8, -12°, в Колхидской низменности до -12, -16°, в Карти и Кахети до -20, -25°, в горных районах страны преимущественно до -20, -26°, а в высокогорных районах до -26, -31°.

Наибольшее количество осадков в феврале

Кроссворд

A crossword puzzle grid with letters and numbers indicating the starting positions of words.

БИЛЬЯРД

Задание 1

Начиная с центра, двигайтесь в любом направлении - по вертикали, горизонтально. Последняя буква одного слова - начало другого. Помните, слова могут "наезжать" друг на друга, так что смело используйте уже зачеркнутые буквы. Загнав "шар" в обозначенную "дызу", возвращайтесь к центру и заново прокладываете путь к следующей "дызе". Итак, берите в руки "кни" - карандаш.

1-Груша, сходная с африканским животным не только по звучанию, но и по тугости. 2-Американский танец, название которого переводится: «два шага». 3-Огородное растение, имеющее основание

представляться как автор «Доктора Живаго». 4-Сесть в нес, значит, окажется в глобном положении. 5-Хорош не крышей, а закромами (посл.). 6-Обезьяна, которая может быть положительной и отрицательной. 7-Корпус артиллерийского снаряда, дно которого часто видит алкаш. 8-«Детище» Мелузы-Горгоны, которое многие пытаются оседлать. 9-Механический любитель снимать сливки. 10-Олежка без застежки. 11-То, что с половой выдает лиц кавказской национальности на российской земле. 12-Неторопливый бег от инфаркта. 13-«Держурное» блюдо Иоанна Крестителя. 14-Шло на мыло - как вид торговой операции. 15-«Значный» китайский «хлеб». 16-Бурка, но не войлочный плащ (сказ.). 17-«Телефонное» слово, которое в переводе с греческого означает: «другой». 18-Бог воиной стихии, сын Урана и Геи (миф.). 19-Страна американского происхождения. 20-В римском праве - пользование чужой вещью. 21-Низкий и сильный отрывистый звук, ставший фамилией великого композитора. 22-Река на Дальнем Востоке, «утраченная» вода, что она - певческий коллектив. 23-Естественная равнина, которая в XVIII-XIX веках искусственно появилась в парках с декоративной целью. 24-Мужчина на деле доказавший, что ради женщины готов лечь под нож (библ.). 25-Маленькая, нахальная свою вторую половину. 26-Стиль плавания, главный название от французского слова «рука». 27-«Стул» для вороны из басни и чучки из анекдота. 28-Шипцы с характерной зловонной. 29-Не зная его, нет резона соваться в воду. 30-Утверждение, которое в устах дипломата обретает неопределенную форму. 31-Место тусовки древних греков. 32-Пастушковый журавль.

Задание 2

Из зачеркнутых букв, путем их перегруппировки, составьте слова, которые будут ответами на предложенные определения.

4-й горизонтальный ряд: Хищный зоофильный знак.

5-й: Вечноезеленое растение из благородного семейства.

8-й: Такая же белая, как плохие дела.

9-й: Дикий бык, имеющий отношение к кальсу.

10-й: Болотная птица, не имеющая отношения к демографической проблеме.

11-й: Ими бывает полон рот.

Ответы на кроссворд, опубликованный 30 января

Первое задание: 1. Ромео. 2. Островитянин. 3. Нахлобучка. 4. Акварилум. 5. Моралист. 6. Тень. 7. Зайчик. 8. Кирпич. 9. Чариз. 10. Зомби. 11. Илим. 12. Мороз. 13. Звон. 14. Нюх. 15. Хам. 16. Мазила. 17. Язва. 18. Ас. 19. Стул. 20. Лапша. 21. Соус. 22. Слалом. 23. Чек. 24. Калач. 25. Чулок. 26. Кар. 27. Рака. 28. Раиса. 29. Агар. 30. Пенс. 31. Стул. 32. Янус. 33. Срам. 34. Марш. Второе задание: 1. Селен. 5. Уния. 6. Шик. 9. Ямс. 10. Опит. 11. Помоч. 12. Мир.

Гороскоп на каждый день

2 ФЕВРАЛЯ

ОВЕН (21.03-20.04) Воспользуйтесь возможностью выйти из тени источника дохода, а не тратить время на выполнение мелких дел или скучной и неинтересной работы.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05) Не исключено, что у вас появится возможность признаться в своих чувствах и получить нежный ответ. Но предварительно все взвесьте, чтобы не совершить ошибок.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06) Если вы расскажете близким, как вы их любите, это поможет избежать серьезной ссоры и даже разрыва отношений.

РАК (22.06-23.07) Ваша активность на службе снизится. Вы захотите отделиться, но с этим не стоит спешить. Удалите старые дела, а новые проекты оставьте на более подходящее время.

ЛЕВ (24.07-23.08) Ваша повышенная работоспособность уд-

влет сослуживцев. День полон неопределенностей, но их вы преодолеете успешно.

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 2 ФЕВРАЛЯ

У вас необыкновенное честолюбие. Не исключено, что у вас будет трудное детство и вы рано увидите во взрослый мир, чтобы быть самостоятельным. Однако вам необходимо развить чувство самоуверенности. У вас будет желание путешествовать. Вы будете таланты в различных областях деятельности и будете стремиться развить свое богатое воображение. У вас будет острое желание выразить себя в искусстве, литературе, музыке.

Вы разбогатеете в зрелом возрасте, но финансовые проблемы будут преследовать вас. И только в поздние годы вы достигнете успеха.

У вас мало претензий к своему здоровью. Подсознательно вы выработали «правила поведения» для нормальной жизни в течение долгих лет.

правляйтесь в гости.

ВЕСЫ (24.09-23.10) Опасный день. Окружающие будут обвинять вас в нежелании менять привычный образ жизни.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12) Если финансовое положение позволяет, пожертвуйте часть денег церкви, не забудьте о нищих.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01) Вас преследует бессонница настолько, что во время работы захочется вздремнуть. Попробуйте пожевать в теплой ванне или выпить на ночь чашку теплого молока с медом.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02) День для самовыражения и раскрытия своих талантов. Однако следует помнить, что не все методы хороши для достижения задуманного.

РЫБЫ (20.02-20.03) В интимной жизни у вас все благополучно: партнер восхищается вами. Сегодня у вас будет восхитительный вечер, в конце которого будет ссора и недовольство друг другом. Завтра вы снова окупите прилив жизненных сил.